

COMITE DE JUMELAGE DE MAUREPAS

COMPTE-RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE du 9 janvier 2008

L'Assemblée Générale s'est tenue le mercredi 9 janvier 2008 dans la salle du Conseil de la Mairie de Maurepas. Le comité de Jumelage compte à ce jour 85 familles membres, 3 membres d'honneur, 1 bienfaiteur et 4 membres de droit, dont 55 sont présents ou représentés. Le quorum étant atteint, l'AGO est déclarée ouverte à 20h, sous la présidence de Philippe PREVOST, président en exercice du comité et avec la présence de notre maire Georges MOUGEOT, Président d'Honneur.

1/ RAPPORT MORAL (par Philippe Prévost - Président)

Le Président remercie la nombreuse assemblée pour sa présence et les personnes qui ont donné leur pouvoir afin que le comité de jumelage soit représenté de manière significative. Il présente le rapport moral du CJM de l'année 2007.

Le bilan global de l'année 2007 est excellent et les objectifs fixés ont tous été atteints, ce qui prouve la cohésion et l'efficacité de notre groupe. Cette année a encore vu la participation de nombreuses autres associations à nos activités. Sans rentrer dans le détail, je vais essayer de passer en revue rapidement certains points.

Notre effectif : De nouvelles familles nous ont rejoints depuis le Forum et le voyage en Israël. Ce résultat est à mettre au compte de nos activités communes et aussi au rayonnement que VOUS donnez de notre Comité. Nous devons poursuivre nos efforts pour faire adhérer amis et connaissances qui aiment s'impliquer dans les échanges avec l'étranger.

Ayons ce soir une pensée particulière pour Andrée Schuler qui nous a quittés il y a deux mois.

Le travail du Bureau et du CA a été constant et régulier : 6 réunions de Bureau et 4 réunions de Conseil d'administration.

Au plan local, nous avons poursuivi nos activités de cohésion.

Le programme prévu avec nos villes jumelles a été presque entièrement réalisé. Seule la venue de l'Orchestre de Yaïr a été reportée pour des raisons techniques.

L'évènement majeur a été constitué par notre voyage en Israël et à Tirat-Carmel. Il a demandé beaucoup d'énergie, mais la satisfaction de la réussite fait oublier tous les efforts.

Sur le plan financier, nous avons eu une année favorable, après avoir puisé pendant trois ans dans les réserves !

Le soutien de nos actions de jumelage par la municipalité mérite aussi d'être souligné : mise à disposition de locaux, de moyens de transport pour la venue du groupe de jeunes avec Eli, la mise à disposition de locaux municipaux pour nos différentes réunions et manifestations. Ce soutien, quasiment inconditionnel, nous est indispensable pour les actions que nous conduisons. Le Comité de jumelage agit toujours en respect de la Convention concernant la mise en œuvre des activités de jumelage signée en 1995. Une action va être entreprise pour rafraîchir ce document.

Nous avons été sollicités pour des échanges sortant du cadre traditionnel :

- Une jeune allemande de H.U. qui est venue faire un stage en Mairie. Nous l'avons accueillie dans différentes familles.
- Une jeune américaine en stage en famille à Maurepas a aussi pris contact avec nous.
- Une jeune allemande a fait un stage de 4 semaines dans une Ecole.

2/ RAPPORT D'ACTIVITES :

► *Allemagne (par Nicole MALAQUIN - vice-présidente en charge de l'Allemagne)*

Cette année, deux rencontres intéressantes mais traditionnelles :

Le Bürgerball du mois de janvier et notre voyage à Henstedt-Ulzburg pour l'Ascension.

Le Bürgerball : Forte délégation en 2007 puisque nous étions 12 à y aller (26/28 janv.)

Comme d'habitude, accueil des plus chaleureux et bal merveilleux avec une décoration à nous faire pâlir de jalousie.

Le voyage de l'Ascension (Henstedt-Ulzburg) :

Du 17 au 20 mai : Pour la première fois, nous faisons ce voyage en avion. Nos amis sont venus nous chercher en car.

C'est une expérience réussie, à tel point qu'ils feront la même chose cette année et viendront en avion.

C'était la fête des pères chez eux le jeudi 17. Nous avons donc visité Henstedt-Ulzburg tout en découvrant cette tradition qui consiste à se promener dans les rues avec un chariot rempli de boissons et à trinquer avec ceux que nous rencontrons.

Cela nous a donné l'occasion de visiter le nouveau parc de détente, avec piste de skate, toboggan, chemins de promenade aménagés etc...

Nous avons eu la surprise d'assister à l'inauguration de la stèle des villes jumelées sur ce site. Les photos du bulletin du printemps en sont le témoignage.

Le vendredi nous nous sommes rendus en car à WISMAR, vieille ville hanséatique et port de la Baltique . Nous avons visité cette ville et mangé dans un restaurant très sympathique. Depuis quelque temps, nous avons pris l'habitude de manger au restaurant, un repas chaud, c'est appréciable pour chacun.

Le samedi soir nous a réunis tous pour le traditionnel repas dans la Bürgerhaus. Ambiance réussie et très conviviale. Les photos prises ce soir-là témoignent de la bonne humeur générale.

Le dimanche s'est passé selon les désirs de nos hôtes, certains ont dû se lever très tôt le matin pour assister au marché aux poissons de Hambourg. Mais c'est paraît-il quelque chose à ne pas manquer. On n'y vend pas que du poisson ! Avis aux amateurs pour une autre occasion.

Retour le soir vers Paris.

Pour Usedom, il n'y a pas grand chose à dire. Nos relations sont toujours excellentes, nos partenaires toujours aussi agréables, mais nous ne les avons pas rencontrés cette année. Ils n'étaient pas au Bürgerball et n'étaient pas venus non plus pour l'Ascension à Henstedt-Ulzburg.

L'année qui vient sera en revanche une année de rencontres, le Président vous en parlera plus tard.

► *Angleterre : texte de Jean-Luc Guislain, vice-président en charge de l'Angleterre, absent, présenté par le Président :*

« Voici donc le compte-rendu de l'activité du Comité de Jumelage avec Waterlooville :

Nous voici une fois encore à l'heure des bilans :

En 2007, nous avons reçu nos amis de Waterlooville, avec quelques changements : ils avaient décidé de voyager en voitures individuelles et donc leurs réceptions et leurs départs ont été gérés individuellement.

Par ailleurs, nous avons décidé de modifier le type d'accueil : Le samedi soir avons nous donc organisé une réception avec un buffet garni par les familles d'accueil ce qui fut une grande réussite chacun ayant eu à cœur de démontrer ses talents culinaires. La soirée fut magistralement animée par Claude Perdriaux et son association de danse. Je tiens à les remercier encore pour leur brio et leur gentillesse.

Le voyage du lendemain avait aussi apporté quelques innovations : un seul autocar et une voiture individuelle (merci à Hugues Léger) un voyage à Reims avec visite de la cave Piper Heidsieck en petite voiturette, repas pantagruélique au mess des officiers de l'air à Reims, magistralement préorganisé par Philippe. L'après midi, la visite de la cathédrale a débuté avec 2 h de retard, Jean-Luc et Glynnis passant l'après-midi à se chercher avec un de nos amis anglais en disgrâce avec un genou.

Ces péripéties nous ont empêchés de procéder à la visite du vignoble qui était initialement programmée, le retour s'effectua dans la bonne humeur (le champagne ingéré y participant).

Pour 2008, c'est à nous de rendre visite à nos amis. La date retenue est le week-end de la Pentecôte, soit du 9 au 12 mai.

Je serai à Waterlooville le dernier week-end de janvier, pour mettre au point les détails du voyage et vous recevrez sous peu toutes les informations.

► *ISRAEL (par Maurice Gutman- vice-président en charge d'Israël) :*

Deux événements cette année pour nos activités de jumelage avec Tirat-Carmel:

1-Le jeudi 16 août, la visite de Eli Fedida accompagnés d'une vingtaine d'élèves de 1^o.

Après une promenade en bus dans la vallée de Chevreuse, visite du Château de Breteuil présentée en anglais par la propriétaire elle-même.

Ensuite pique nique offert par la mairie dans les jardins du château

Puis visite des équipements de la ville de Maurepas: stade; piscine; crèche

Et enfin le repas au centre communautaire en présence de la communauté juive, des élus et des membres du comité de jumelage non en vacances.

La journée s'est terminée par le traditionnel tour de chant franco israélien de Eli.

2-Le voyage du CJM en Israël du 4 au 15 novembre 2007 qui comportait 3 parties :

-du **4 au 6 novembre**, accueil dans les familles de Tirat, avec visite en bus des environs Césarée, St Jean d'Acre, Safed, Nazareth, Haïfa puis de la ville de Tirat-Carmel elle même.

-du **7 au 11 novembre**, circuit de découverte d'Israël sous la conduite de la guide Renée Goutmann, avec haltes à Beit Shean, Jerusalem, Yad Vachem, Massada

-du 11 au 15 novembre, le groupe éclate en 2:

Le premier groupe (le plus important) a opté pour un pèlerinage chrétien sur les traces de Jésus dans les territoires (Jéricho et Bethléem) sous la conduite de Anne-Pauline Malaquin qui réside en Israël.

Le deuxième groupe, moins courageux, a opté pour une balnéothérapie à Ein Boqek sur les bords de la Mer morte

► *Activités en France (par Arlette Julien-secrétaire) :*

- *l'information :*

Le Bulletin - toujours le rythme de 4 numéros par an pour donner des informations récentes sur les diverses activités du comité. Merci aux rédacteurs et rédactrices, traducteurs, traductrices et photographes qui pourront encore m'aider pour l'élaboration de ce journal.

La presse locale : retransmission aux journaux locaux des articles sur nos activités.

Le bulletin municipal « Maurepas actualités » qui est notre moyen de communication afin d'informer la population locale sur nos activités. Merci au service communication.

Le forum des associations en septembre où le comité tient un stand pour accueillir la population et présenter nos diverses activités et recueillir les nouveaux adhérents.

Le site Internet <http://jumelage.maurepas.free.fr> animé par Maurice Gutman. -

- *la convivialité :*

Le CJM a fêté la traditionnelle **St Nicolas** en commençant d'abord par une visite aux aînés à Repotel en apportant friandises diverses, puis repas dansant en commun avec adhérents et sympathisants.

La **traditionnelle galette** qui réunit chaque année les adhérents après notre Assemblée Générale de janvier.

Les **repas de cohésion** répartis au cours de l'année et permettant aux adhérents de se retrouver et de présenter leurs amis et voisins qui seront de futurs adhérents.

3/ RAPPORT FINANCIER par **Eléonora Girard** (trésorière)

Comme vous l'a dit notre Président, l'ensemble des documents comptables de l'exercice, accompagnés de leurs justificatifs, ont été présentés à nos contrôleurs aux comptes, le 12 Décembre dernier.

Ce soir, comme pour la précédente Assemblée Générale, nous avons fait le choix de vous présenter les résultats de l'année sous forme synthétique, en nous limitant aux chiffres importants et significatifs, l'accumulation de chiffres sur l'écran les rendant peu lisibles, voire même fastidieux... Par contre, il va de soi que le détail des comptes sera joint au procès verbal de cette assemblée générale.

Résultat de l'exercice

Trois chiffres pour résumer l'exercice: Des recettes (5 826 €) supérieures aux dépenses (1 324 €) dont résulte un excédent de 4 503 €

Pour comprendre ce résultat voyons maintenant dans les grandes lignes les recettes et les dépenses de l'exercice

La subvention municipale annuelle et conventionnelle est conforme au budget prévisionnel. Le niveau des adhésions est supérieur à celui figurant au budget prévisionnel, les personnes ayant participé au voyage à Tirat Carmel ayant acquitté la cotisation annuelle.

Dépenses

Dans le poste " Animation " nous avons regroupé les dépenses concernant:

- l'Assemblée générale 2006 et la galette des Rois
- la Saint Nicolas
- l'édition de notre Bulletin
- nos soirées amicales

l'ensemble de ces frais (906 €) reste inférieur au montant budgété (1 800 €) : la visite de St Nicolas dans les écoles ayant été supprimée et le bulletin étant diffusé par Internet le coût de l'édition et de l'envoi a pu être réduit.

En ce qui concerne les manifestations avec nos villes jumelles : pour le déplacement à Henstedt-Ulzburg nous constatons un solde positif de 193 € alors que nous avons budgété une dépense de 800 €. Cet écart peut s'expliquer de la façon suivante :

- nos amis d'Henstedt-Ulzburg n'ont pas voulu que nous réglions les frais du car loué en Allemagne, mais ce sera à charge de revanche lorsqu'ils viendront en 2008.
- il n'y a pas eu d'Echange Jeunes
- il n'y a pas eu de déplacement à Usedom.

Le montant de la réception de nos amis de Waterlooville s'est élevé à 973 €, nous avons budgété 2 200 €. Ce résultat a été obtenu grâce à la participation de nos adhérents au repas amical et au bon rapport qualité - prix des prestations lors de la sortie à Reims.

Le solde du poste Tirat-Carmel est positif 787 € alors que nous avons budgété une dépense de 1 000 €. Ce résultat est dû au fait que l'Orchestre Yaïr n'est pas venu en 2007 . Nous provisionnons le montant prévu pour leur réception de 2008.

En conclusion, nous dirons que grâce à la rigueur de chacun dans l'organisation des manifestations et du fait des événements qui ont été évoqués, notre situation financière s'est bien améliorée, et va nous permettre d'aborder 2008 dans de bonnes conditions.

Situation financière

Ce tableau est le reflet de la position de nos comptes bancaires au Crédit Agricole de Maurepas en début et fin d'exercice:

- Compte courant : 1 290 €
- Compte Epargne : 6 500€
- Compte Titres Sicav : 2 198 €

Budget Prévisionnel 2008

Le budget prévisionnel pour l'exercice qui commence, présente la difficulté de prévoir plusieurs mois avant la réalisation de l'évènement, son coût probable, faute d'en avoir encore déterminé le programme détaillé. Par contre, l'expérience des années précédentes permet une approche budgétaire assez réaliste et nous considérons que l'essentiel de la démarche est de respecter le budget dans sa globalité après compensation des écarts en plus ou en moins enregistrés poste par poste.

Le poste le plus important est celui concernant la réception de nos hôtes de Henstedt-Ulzburg. Cette année nous effectuerons deux déplacements à Usedom : un pour les Journées de l'Europe et un autre pour l'anniversaire de la réunification de l'Allemagne. De plus nous recevrons l'orchestre Yaïr. Nous avons donc budgété ces événements.

Il va de soi que, comme les années précédentes, tout sera fait pour effectuer ces actions de façon à obtenir le meilleur rapport qualité-prix. Je suis d'avance convaincue que chaque membre du bureau aura à coeur d'organiser chaque manifestation dans le souci de la meilleure utilisation possible des deniers du Comité.

4/ RAPPORT DES CONTROLEURS AUX COMPTES : Les comptes ainsi que les justificatifs associés ont été présentés par notre trésorier, aux contrôleurs aux comptes le 12 décembre 2007, en présence du Président. Ils ont à nouveau fait l'objet des félicitations pour leur clarté et la rigueur de la présentation.

Mis aux voix les rapports : moral, d'activités et financier sont adoptés à l'unanimité.

Objectifs pour 2008

- Participation, représentation au Bürger Ball de H.U. à la fin du mois de janvier.
- Accueil des Allemands de HU et Usedom début mai (du 30 avril au 5 mai). Nous leur organiserons une soirée le samedi soir, dans la Salle des fêtes, prêtée gracieusement par la Mairie. Nous les emmènerons à Paris ou à Reims en visite le vendredi 2 mai. Ils arrivent en avion, sur la même formule que nous avons utilisée l'année dernière. Tous leurs déplacements sont pris en charge par la municipalité.
- Notre voyage à Waterlooville du 9 au 12 mai. La formule de déplacement (car ou bateau) est toujours à l'étude par Jean-Luc. Vous recevrez les propositions début février, mais réservez déjà la date pour le déplacement.
- Accueil des jeunes de TC avec Eli au milieu du mois d'août.
- Accueil espéré de Yaïr et de son Orchestre, date à étudier en liaison avec la Mairie.
- Déplacement) à Usedom début octobre pour les cérémonies commémoratives de l'Anniversaire de la Réunification allemande.

5/RENOUVELLEMENT AU CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Comme tous les ans, certains membres du Conseil d'administration sont démissionnaires d'office.

Présentation des « démissionnaires d'office »

Arlette JULIEN, Maurice GUTMAN et Marie-Paule SARRAND.

Présentation des candidats à la réélection et/ou à l'élection.

Se représentent : Arlette JULIEN, Maurice GUTMAN et se présente Robert HELLO.

Ce qui fait donc trois candidats pour trois places.

Vote de l'assistance, élection à l'unanimité.

6/ NOMINATION DES CONTROLEURS AUX COMPTES :

Les mêmes que l'an dernier sont renouvelés.

Liliane CASSAR, Claude BAUDENEAU et Sauveur BENZEKRI

7/CONCLUSION PAR LE PRESIDENT et ensuite MOT DE LA FIN par Georges MOUGEOT (mairie de Maurepas)

Philippe Prévost : Avant de passer à la partie festive de la soirée, je tiens à adresser mes remerciements à vous, membres du CJM, vous qui répondez présents aux sollicitations d'accueil des familles et des jeunes, vous qui nous aidez à trouver des solutions avec des familles sympathisantes qui viennent participer occasionnellement à nos échanges.

Je remercie très sincèrement la Municipalité qui nous a bien aidés tout au long de l'année, ainsi que les Associations qui ont participé à nos activités.

Un merci tout particulier aussi aux membres du CA et du Bureau qui m'ont supporté tout au long de l'année.

Merci donc à toute l'équipe pour son travail :

- aux VP dans leurs relations et implications avec leurs correspondants de nos villes jumelles,
- à notre trésorière et à son adjoint pour leur travail toujours précis et rigoureux, remarqué une nouvelle fois par nos Contrôleurs aux comptes,
- à Arlette, notre secrétaire pour son implication dans l'organisation de nos manifestations,
- à Danielle Debuquois pour son efficacité dans nos relations avec la Mairie,

Cette AG marque la fin de l'exercice 2007. Nous sommes maintenant déjà rentrés dans l'exercice 2008.

Je vous souhaite, à toutes et à tous, une très bonne année, dans la paix et dans la joie. Que cette année vous apporte, à vous et à vos familles, de nombreuses satisfactions familiales, personnelles et professionnelles. Que 2008 nous donne la joie et le plaisir de nous retrouver régulièrement et de mener à nouveau à bien toutes nos actions de jumelage.

Georges MOUGEOT : Félicite le jumelage par son but atteint : réelle construction européenne. Emet l'espoir que la paix règnera en Israël. Espère que le jumelage entre Henstedt-Ulzburg et Waterlooville sera fructueux et que nos amis allemands de Henstedt-Ulzburg auront les mêmes démarches qu'avec notre jumelage avec Israël.

Merci à tous et promesse que l'orchestre de Yaïr sera volontiers accueilli en septembre ou octobre prochain. Souhaite un échange dynamique entre les jeunes du conservatoire de Maurepas et les jeunes de l'orchestre de Tirat-Carmel (Israël) en aidant à organiser un voyage réciproque.

Souhaite longue vie au jumelage en demandant de continuer l'œuvre qui a été entreprise et constate que les animateurs du jumelage ne manquent pas d'imagination.